

Tema 4. Actividad 1. Sobre transcripción fonética.

El siguiente texto es una transcripción fonética (ancha) de un fragmento oral. Cada símbolo que aparece en la transcripción refiere a un sonido del español. Intenta leerlo.

Dieθ paxaros aβitaβan en akeja mizma rama kaða año || gonθalo loz mimaβa kon lealtað i kon ã ngustia || les et ʃaβa kiloz ðe pi enso | i ayua | koŋ kariño || be βian i komiaŋ koŋ gula || finalmente | kreθian | bolaβan || pese a la aðβersiðað ðelimbieno

Intenta reproducir el texto escrito (la barra simple vertical indica una pausa simple, una coma en la escritura; la doble barra indica una pausa fuerte: punto y coma o punto y segundo).

Diez pájaros habitaban en aquella misma rama cada año. Gonzalo los miraba con lealtad y con angustia. Les echaba kilos de pienso, y agua, con cariño. Bebían y comían con gula. Finalmente crecían, volaban. Pese a la adversidad del invierno.

Establece la correspondencia grafema (letra) sonido para los sonidos consonánticos. Comprobaremos que hay letras que se corresponden con más de un sonido, y letras que no suenan.

LETRA	SÍMBOLO.
B	[b]
C	[k], [θ]
D	[d]
F	[f]
G	[g]
H	-
J	[x]
L	[l]
M	[m]
N	[n], [ɲ]
Ñ	[ɲ]
P	[p]
Q	[k]
R	[r], [r]
S	[s], [z]
T	[t]
V	[b]
Z	[θ]

Para los casos en que a una letra le corresponde más de un sonido, localiza el contexto fónico en que aparece cada uno de los sonidos relacionados (contexto fónico quiere decir: qué sonidos aparecen delante o detrás, o si aparece pausa delante y detrás).

LETRA	SÍMBOLO FÓNICO	CONTEXTO FÓNICO
C	[k], [θ]	[k]- comienzo de la sílaba. [θ]- otros contextos.
N	[n], [ɲ]	[n]- comienzo de la sílaba. [ɲ]- final de la sílaba.
R	[r], [r]	[r] – entre las vocales. [r]- al comienzo de la palabra.
S	[s], [z]	[s]- [z]-

Intenta describir las diferencias entre esos sonidos relacionados en términos articulatorios (posición de la lengua, modo en que se expulsa la corriente de aire en la pronunciación del sonido), aunque sea de forma intuitiva. Intenta determinar si las propiedades de esos sonidos relacionados están o no determinadas de algún modo por el contexto fonético en que aparecen.

LETRA	SÍMBOLO	ARTICULACIÓN
D	[ð]	Oclusiva dental sonora.
B	[β]	Oclusiva bilabial sonora.
CH	[tʃ]	Africada paletal sorda.
G	[g]	Oclusiva velar sonora.
Ñ	[ɲ]	Nasal paleta sonora.
N	[n] [ɲ]	Nasal alveolar sonora.
J	[x]	Fricativa velar sorda.
L	[l]	Lateral alveolar.
P	[p]	Oclusiva bilabial sorda.
R	[r] [r]	Alveolar vibrante múltiple sonora.
Z	[θ]	Interdental fricativa sorda.